

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. július 14. (csütörtök) napján 08:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 8. nyilvános rendkívüli ülésén**

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Berkeczné Juszkievicz Romana elnök-helyettes
Távol maradt: Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Urbán Kristóf jogi referens
Marton Levente nemzetiségi referens

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Berkeczné Juszkievicz Romana elnök-helyettest javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Berkeczné Juszkievicz Romana

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel Berkeczné Juszkievicz Romana nemzetiségi önkormányzati képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Berkeczné Juszkievicz Romana személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 0 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 75/2022.(VII.14.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 75/2022.(VII.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Berkeczné Juszkievicz Romana személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontját, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. Javaslat a Derenki búcsú rendezvényen való részvételről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat elnöki keret meghatározásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 0 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett 76/2022.(VII.14.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 76/2022.(VII.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 8. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslat a Derenki búcsú rendezvényen való részvételről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat elnöki keret meghatározásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat a Derenki búcsú rendezvényen való részvételről
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 0 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 77/2022.(VII.14.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 77/2022.(VII.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. részt vesz a derenki dombon található lengyel kápolnánál – amely az egykori Szent Simon és Júdás Tádé templom helyén épült 1994-ben – 28. alkalommal megrendezésre kerülő Derenki Búcsú rendezvényen. A rendezvény 2022. július 24 napján az Aggteleki Nemzeti Park területén kerül megrendezésre. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a szentmise után a szomszédos dombon található temetőben jelképesen koszorút helyez el, ahol kétezer egykori derenki ember hamvai nyugszanak. A koszorú vásárlás költségére 10.000 Ft keretösszeget határoz meg.**
- 2. Pénzügyi fedezete a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. augusztus 15.

2. Napirendi pont

Javaslat elnöki keret meghatározásáról
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 0 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 78/2022.(VII.14.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 78/2022.(VII.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2022. évi elnöki keretet határoz meg 50.000 Ft keretösszegben, melynek pénzügyi fedezetét a 2022. évi központi működési támogatás biztosítja.
2. az „elnöki keret” a költségvetésben a működési tartalékok között kerül elkülönítésre. Az elnök a megszavazott pénzügyi kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált összegről a soron következő testületi ülésen, írásban számol be a képviselőknek.
3. a képviselő-testület az elnöki keret terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható a megadott keret terhéig.


Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 08:40 órakor bezárja.

Béla...
.....
jegyzőkönyv-hitelesítő


Nagyné Trzcinska Renata
.....
elnök

Németh Edina
Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
**8. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2022. július 14. (csütörtök) 08:30 órakor**

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Berkeczné Juskiewicz Romana

Berkeczné J. Romana

3. Sziva Wanda

.....

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Urbán Kristóf

Urbán Kristóf

Marton Levente

Marton Levente

Németh Edina

Németh Edina



Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. július 14. napján megtartott 8. rendkívüli képviselő-testületi ülés
1. napirendi pontja

Cím: Javaslat Derenki búcsú rendezvényen való részvételről
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A II. világháború idején 900 fő lakott Derenk falujában. Horthy Miklós kormányzó alatt a lakók át lettek telepítve a környező településekre. Ennek ellenére a lakók etnikai tudata nem tűnt el, sőt megerősödött. Ez a közösség felkeltette a nyelvészek és a néprajzkutatók érdeklődését és a Magyarországon végzett nemzetiségi önkormányzatisági tevékenységeknek köszönhetően, valamint az egykori lengyel görálok leszármazottai és történelmük nyomán a magyar Parlament a lengyeleket elismerte, mint itt letelepedett nemzetiség.

Javaslom a T. képviselő-testületnek, hogy az idei évben is vegyünk részt a Derenki Búcsún, melynek időpontja 2022. július 24. napja.

A szentmise után a szomszédos dombon található temetőben jelképesen koszorúkat helyezünk el. A temetőben kétezer egykori derenki ember hamvai nyugszanak. A koszorú vásárlás költségére 10.000 Ft keretösszeget javaslok fordítani, melynek pénzügyi fedezetét a 2021. központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2022. (VII.14.) számú határozata
Derenki búcsú rendezvényen való részvételről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. részt vesz a derenki dombon található lengyel kápolnánál – amely az egykori Szent Simon és Júdás Tádé templom helyén épült 1994-ben – 28. alkalommal megrendezésre kerülő Derenki Búcsú rendezvényen. A rendezvény 2022. július 24 napján az Aggteleki Nemzeti Park területén kerül megrendezésre. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a szentmise után a szomszédos dombon található temetőben jelképesen koszorút helyez el, ahol kétezer egykori derenki ember hamvai nyugszanak. A koszorú vásárlás költségére 10.000 Ft keretösszeget határoz meg.**

2. Pénzügyi fedezete a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.


Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. augusztus 15.

Budapest, 2022. július 4.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző 

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. július 4.


.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető 


JOGI KONTROLL: 



Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. július 14. napján megtartott 8. rendkívüli képviselő-testületi ülés
2. napirendi pontja

Cím: Javaslat elnöki keret meghatározásáról
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2022. évi elnöki keret meghatározását 50.000 Ft keretösszegben javaslom meghatározni, melynek pénzügyi fedezetét a 2022. évi központi működési támogatás biztosítja.

Az év folyamán felmerülő váratlan és sürgős feladatok kiadásainak megoldására a képviselő-testület legfeljebb 50.000 Ft összegű keretet biztosít az elnök részére.

Az „elnöki keret” a költségvetésben a működési tartalékok között kerül elkülönítésre. Az elnök a megszavazott pénzügyi kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált összegről a soron következő testületi ülésen, írásban számol be a képviselőknek.

A képviselő-testület az „elnöki keret” terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható a megadott keret terhéig.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2022. (VII.14.) számú határozata
elnöki keret meghatározásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2022. évi elnöki keretet határoz meg 50.000 Ft keretösszegben, melynek pénzügyi fedezetét a 2022. évi központi működési támogatás biztosítja.**
- 2. az „elnöki keret” a költségvetésben a működési tartalékok között kerül elkülönítésre. Az elnök a megszavazott pénzügyi kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált összegről a soron következő testületi ülésen, írásban számol be a képviselőknek.**
- 3. a képviselő-testület az elnöki keret terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát**

átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható a megadott keret terhéig.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

Budapest, 2022. július 11.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

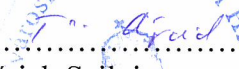
ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző 4

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. július 11.


.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető 4.

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete

2022. július 14. (csütörtök) 08:30 órai kezdettel tartandó

8. nyilvános rendkívüli testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Javaslat a Derenki búcsú rendezvényen való részvételről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat elnöki keret meghatározásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2022. július 11.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök
s.k